

KANSAINVÄLISILLÄ SOPIMUKSILLA PERUSTETTUIJEN ELINTEN ANTAMAT SÄÄDÖKSET

EU–SVEITSI-SEKAKOMITEAN PÄÄTÖS N:o 1/2017,

annettu 8 päivänä helmikuuta 2017,

22 päivänä heinäkuuta 1972 tehdyn Euroopan talousyhteisön ja Sveitsin valaliiton välisen sopimuksen pöytäkirjan N:o 2 taulukoiden II ja III ja taulukossa IV olevan b kohdan muuttamisesta jalostettuihin maataloustuotteisiin sovellettavien säännösten osalta [2017/362]

SEKAKOMITEA, joka

ottaa huomioon Brysselissä 22 päivänä heinäkuuta 1972 allekirjoitetun Euroopan talousyhteisön ja Sveitsin valaliiton sopimuksen ⁽¹⁾, jäljempänä 'sopimus', sellaisena kuin se on muutettuna sopimuksen muuttamiseksi jalostettuihin maataloustuotteisiin sovellettavien säännösten osalta Luxemburgissa 26 päivänä lokakuuta 2004 allekirjoitetulla Euroopan yhteisön ja Sveitsin valaliiton sopimuksella ⁽²⁾, ja sen pöytäkirjan N:o 2 ja erityisesti kyseisen pöytäkirjan 7 artiklan,

palauttaa mieleen, että pöytäkirja N:o 2 tehtiin vastavuoroisen markkinoille pääsyn parantamiseksi jalostettujen maataloustuotteiden osalta,

viittaa kysymyksiin, joita EU otti esille sekakomitean 61:nnessä kokouksessa 3 päivänä joulukuuta 2015,

katsoo olevan tarkoituksenmukaista tehdä tekninen tarkistus pöytäkirjassa N:o 2 olevassa taulukossa IV olevassa b kohdassa lueteltujen perusmäärien asettamista varten korottamalla viitehintojen eroihin sovellettavaa alennusta perusmäärien vahvistamiseksi 15 prosentista 18,5 prosenttiin,

katsoo, että tällä teknisellä tarkistuksella ratkaistaan EU:n huolenaiheet pöytäkirjassa N:o 2 olevan 5 artiklan 3 kohdassa mainitun sopimuspuolten suhteellisten etuusmarginaalien säilyttämisen osalta ja että se vastaa sopimuksen yleistä tavoitetta, joka on sopimuspuolten välisen kaupan kehittäminen yhdenmukaisella tavalla,

toteaa, että sopimuspuolet aikovat edelleen noudattaa pöytäkirjasta N:o 2 johtuvia velvoitteitaan ja erityisesti panna täytäntöön 5 artiklan 2 ja 3 kohdassa esitetyn tarkistuslausekkeen vähintään kerran vuodessa pöytäkirjan tavoitteiden mukaisesti,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Sopimuksen pöytäkirjassa N:o 2 olevissa taulukoissa I ja II luetellaan tuotteet, joihin kyseistä pöytäkirjaa sovelletaan. Kaikki HS-nimikkeeseen 2202 kuuluvat tuotteet kuuluvat pöytäkirjan N:o 2 soveltamisalaan, lukuun ottamatta vedellä laimennettuja tai hiilihapotettuja hedelmä- ja kasvismehuja. Erilaiset tulkinnat vedellä laimennettujen tai hiilihapotettujen hedelmä- ja kasvismehujen määritelmästä ovat johtaneet epäohdonmukaiseen luokituskäytäntöön.
- (2) Pöytäkirjan soveltamisalan ulkopuolelle jätettyjen HS-nimikkeeseen 2202 kuuluvien tuotteiden kuvausta olisi tämän vuoksi selkiytettävä taulukossa II.
- (3) Sopimuspuolille on vahvistettu kotimaiset viitehinnat sopimuksen pöytäkirjan N:o 2 täytäntöönpanoa varten.
- (4) Todelliset hinnat ovat muuttuneet sopimuspuolten kotimarkkinoilla sellaisten raaka-aineiden osalta, joihin sovelletaan hinnantasaustoimenpiteitä.
- (5) Tämän vuoksi on tarpeen saattaa ajan tasalle viitehinnat ja -määrät, jotka luetellaan pöytäkirjan N:o 2 taulukossa III ja taulukossa IV olevassa b kohdassa,

⁽¹⁾ EYVL L 300, 31.12.1972, s. 189.

⁽²⁾ EUVL L 23, 26.1.2005, s. 19.

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

1 artikla

Muutetaan sopimuksen pöytäkirja N:o 2 seuraavasti:

- a) muutetaan taulukko II tämän päätöksen liitteen I mukaisesti.
- b) korvataan taulukko III tämän päätöksen liitteellä II;
- c) korvataan taulukossa IV oleva b kohta tämän päätöksen liitteellä III.

2 artikla

Tämä päätös tulee voimaan 1 päivänä maaliskuuta 2017 ja sitä sovelletaan kyseisestä päivästä.

Tämä päätös julkaistaan *Euroopan unionin virallisessa lehdessä* 1 päivänä maaliskuuta 2017.

Tehty Brysselissä 8 päivänä helmikuuta 2017.

Sekakomitean puolesta

Puheenjohtaja

Petros SOURMELIS

LIITE I

Korvataan taulukossa II HS-nimikettä 2202 koskeva kohta seuraavasti:

HS-nimike	Tavaran kuvaus
2202	Vesi, myös kivennäisvesi ja hiilihapotettu vesi, lisättyä sokeria tai muuta makeutusainetta sisältävä tai maustettu, ja muut alkoholittomat juomat, ei kuitenkaan nimikkeen 2009 hedelmä- ja kasvismehut:
.10	— vesi, myös kivennäisvesi ja hiilihapotettu vesi, lisättyä sokeria tai muuta makeutusainetta sisältävä tai maustettu
.91	— alkoholiton olut
.99	— muut:
ex.99	— — muut kuin nimikkeiden 2002 ja 2009 kasvis- ja hedelmämehut ja niiden seokset, jotka on hiilihapotettu tai laimennettu vedellä tai teen, yrttien, kahvin tai maten vesiuutteilla, ja muut kuin nimikkeiden 0401 ja 0402 maitoainesosia sisältävät

LIITE II

”Taulukko III

EU:n ja Sveitsin kotimaiset viitehinnat

Maataloudesta peräisin oleva raaka-aine	Sveitsin kotimainen viitehinta CHF/100 kg netto	EU:n kotimainen viitehinta CHF/100 kg netto	4 artiklan 1 kohta Sovelletaan Sveitsin puolella Sveitsin ja EU:n viitehinnan ero CHF/100 kg netto	3 artiklan 3 kohta Sovelletaan EU:n puolella Sveitsin ja EU:n viitehinnan ero euroa/100 kg netto
Tavallinen vehnä	52,10	18,37	33,75	0,00
Durumvehnä	—	—	1,20	0,00
Ruis	42,75	16,35	26,40	0,00
Ohra	—	—	—	—
Maissi	—	—	—	—
Tavallinen vehnäjauho	90,40	40,20	50,20	0,00
Täysmaitojauhe	585,00	261,37	323,65	0,00
Rasvaton maitojauhe	396,20	195,08	201,10	0,00
Voi	1 010,90	368,10	642,80	0,00
Valkoinen sokeri	—	—	—	—
Munat	—	—	38,00	0,00
Tuoreet perunat	43,25	17,66	25,60	0,00
Kasvirasva	—	—	170,00	0,00”

LIITE III

Taulukko IV

b) Maatalouden maksuosien laskennassa huomioon otettavien maataloudesta peräisin olevien raaka-aineiden perusmäärät:

Maataloudesta peräisin oleva raaka-aine	Sveitsin puolella sovellettava perusmäärä 3 artiklan 2 kohta	EU:n puolella sovellettava perusmäärä 4 artiklan 2 kohta
	CHF/100 kg netto	euroa/100 kg netto
Tavallinen vehnä	27,20	0,00
Durumvehnä	1,00	0,00
Ruis	20,95	0,00
Ohra	—	—
Maissi	—	—
Tavallinen vehnäjauho	40,90	0,00
Täysmaitojauhe	262,65	0,00
Rasvaton maitojauhe	163,90	0,00
Voi	523,90	0,00
Valkoinen sokeri	—	—
Munat	30,95	0,00
Tuoreet perunat	19,90	0,00
Kasvirasva	138,55	0,00”